

РІВ ЗАКОНІВ 1902.  
**"СВОБОДА"**  
 "LIBERTY"  
 п'ятнадцять разів на тиждень,  
 пітторга, четвер і суботу,  
 вранці.  
 УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ  
 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.  
 Всі листи, повідомлення і інші треба відправляти на адресу "СВОБОДА".

# СВОБОДА

ESTABLISHED 1893.  
**"SVOBODA"**  
 "LIBERTY"  
 the Ukrainian Newspaper is published three times a week  
 Tuesday, Thursday and Saturday,  
 by Ukrainian National Association  
 at 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.  
 The best advertising medium.  
 Rates furnished on application.

Урядовий орган Українського Народного Союзу -- "СВОБОДА" -- Official organ of Ukrainian National Association.

РІВ XXIII. ДЖЕРСИ СІТІ, Н. ДЖ., субота 8-го мая 1915. Ч. 53. VOL. XXIII. JERSEY CITY, N. J., Saturday, May 8, 1915. N. 53.

## ЦІЛКОВИТЕ ЗНИЩЕННЯ ТРЕТОЇ РОСІЙСЬКОЇ АРМІЇ.

Страти Москалів величезні: Число полонених оцінюють на 100.000.

Міста Тарнів, Ясло, Дукля знаходять ся в руках союзників.

Російській армії в Карпатах грозить велика небезпека.

### В ГАЛИЧИНІ І НА БУКОВИНІ:

#### КРОВАВА БОРТЬБА НА УЛИЦЯХ ГОРЛИЦЬ.

БЕРЛІН (через Лондон), 5 мая. — Вранці, як тільки почався день, добували, що ціле полудне криво російської армії в західній Галичині землі розсунули. Про страшні бої на вулицях міста Горлиць подано се досі не оглянуто.

Напад на російську лінію переведено з такою рішучістю, що Москалі були приневлені не лише свечас уступити зі своїх становищ, але навіть зі своїх ліній далеко поза босвою лінію, а в деяких місцях навіть са головною квартирою російської армії.

Лише в Горлицях пробували Москалі оборонити свої становища і старалися завдати опір. Місце майже зовсім знищене кулями німецьких і австрійських гармат. По страшенній і дуже кровавій боротьбі на вулицях Німці заняли місто. Всі офіцери одного російського дивізіонного штабу, між ними і кількох генералів, зістали убиті або тяжко ранені.

Більшість полонених Москалів нолила тільки війсьові шапки, впрочім була одягнена в цивільне убранє. Загалом нарівають, що не доставали достаточної їди.

#### СТРАШНЕ СПУСТОШЕННЯ СЕРЕД МОСКАЛІВ ГОРЛИЦЬ АВСТРИЙСЬКІ І НІМЕЦЬКІ ГАРМАТИ. — ЦІЛІ ПОЛКИ МАЛИЛИ ДО КОМАНТИ.

БЕРЛІН (через Лондон), 5 мая. — Точно звіти, які описують битву в західній Галичині, подають на підставі оповідань полонених, що отам австрійських і німецьких гармат робив страшенне спустошенє. Найбільш страшенні бої Москалі в місті Горлицях, де через військи ма пробували створити опір і опустити місто доперше після стального бомбардування. Підчас бомбардування, як оповідають російські полонені, дивізії перемінявали ся в полки, а полки в компанії.

Через знищенє правого і лівого крила російської армії, увесь додан ся знову і геретична. Москалі розпочали відступ на цілій лінії.

Власне значенє цієї побіди не дає ся поки що точно оцінити, в кожному случаю є воно дуже велике, коли зважаєть ся, що через не зістало загрожено правє крило російської армії в Карпатах.

#### УТЕЧА МОСКАЛІВ З УГОРЩИНИ.

ВІДЕНЬ (через Лондон), 5 мая. — Повісті союзників в західній Галичині спричинили кожен день відступу російської армії в Карпатах, щоби убити перед полоненєм. В тій цілі Москалі старали ся забезпечити собі відступ на дорогах, які ведуть через дунайський і дукляський перехід. Віиска союзників стаять їм на шляху.

Про утечу Москалів з Карпат звідать урядові звіти отже.

Становища Москалів на Угорщині на лінії Зборів—Стропко—Дукля зістали

### РОСІЙСЬКІЙ АРМІЇ В КАРПАТАХ І НА УГОРЩИНІ ГРОЗИТЬ ВЕЛИКА НЕБЕЗПЕКА.

ВІДЕНЬ (через Лондон), 6 мая. — Союзники осягнули через розвиненє цілої неперервної лінії величезній воєнний успіх. Краєва поєди посибили воєнними операціями. Союзники займають одно становище за другим.

Австрійські кінноти і піхота дійшли до головної дороги, яка веде через Зборів аж до ріки Високи. Артилерійський завод замиє кулями дорогою, яка веде зі Житомира до Ясла, задля чого такі страти утїаються Москалі.

Від 5-го мая від сходу сонця російська армія в Карпатах розпочала відступ на цілій лінії, переслідувана військами союзників.

План начального штафа австрійського генерального штабу Конрада Гецендорфа переводить ся точно аж до подорожжя. В головній військовій квартирі с вей тієї гади, що головною віиска російської армії в Карпатах, яка стоїть під командою генерала Радя Дімітрієва, не буде в силі перестати правильно відступати.

Російські війська старають ся тому заняти оборонні становища на захід від Лупківського переходу, щоби уможливити своїй карпатській армії відступ. Поодиноким відділам мене остаточно удати ся перебити, але головна сила віиска враз з тяжшою артилерією і величезним треном амуніції і провіанту ледви уїде перед полоненєм.

#### 50.000 МОСКАЛІВ ПОЛОНЕНИХ. — ЦІЛКОВИТЕ ЗНИЩЕННЯ ТРЕТОЇ РОСІЙСЬКОЇ АРМІЇ.

ВІДЕНЬ (через Лондон), 6 мая. — З великим напруженєм ожеданий урядові звіти про дальші битви в західній Галичині принесли звіти, що число полонених Москалів перейшло вже 50.000. Ся вість подє також, що російська армія в Карпатах є небезпечно загрожена та що в околиці Ясла і Дукля розпочала ся вже боротьба, яка започатє знищенє цілої третьої російської армії.

Зміст цього урядового оповіщенє є такий:

Віиска союзників посувають ся на цілій лінії успішно дальше наперед. Ті неперервні війська, котрі доперде зайняли сє цілі, робили зусилля, щоби через оборону в догнітних місцях крти відступу російської армії від заходу.

Сильні російські війська, які находять ся в Бескидах, є загрожено, бо наші війська повели ся несподівано на їх правий ярл. Битви, які розпочали ся в околиці Ясла і Дукля, домічатє знищенє третьої російської армії.

Число полонених Москалів перейшло 50.000.

### ЧИСЛО ПОЛОНЕНИХ МОСКАЛІВ ОЦІНЮЮТЬ НА 100.000.

ВІДЕНЬ (через Амстердам і Лондон), 6 мая. — Величезна битва в західній Галичині триває без перестанку дальше. Австрійські і німецькі війська ідуть на цілій лінії побило дальше наперед помімо розпучливих зусиль Москалів, щоби повздержати шкоро наступ союзників. Москалі ледви удасть ся уратувати карпатську армію. Москалі тратять одно становище за другим. Утеча Москалів відбуваєть ся в шораз більшій кількості. Число полонених з кожного годину зростає о тисячі. Урядово повідомлено, що в кінці 4-ого мая число полонених Москалів перейшло 50.000.

Неурядові звіти подають, що число полонених вносить понад 100.000. Успіхи союзних війск є такі великі і так шкоро зростають, що годі хоч би в приближенно подати точно їх вартість.

Страти Москалів в убитих і ранених рівноду дуже великі. Величезна кількість воєнних матеріалів і поживи попала ся в руки союзників.

#### МІСТО ТАРНІВ В РУКАХ АВСТРИЙЦІВ.

ВІДЕНЬ (через Лондон), 6 мая. — Найчисленна австрійська команда оглоєднала отє місто.

Нині о год. 4, пополуиди наші війська здобули послідні становища Москалів на схід від Дунайця і Білої.

Місто Тарнів від год. 10-ї рано находить ся в наших руках.

#### ВІЙСКА СОЮЗНИКІВ ЗДОБУВАЮТЬ ПЕРЕХІД ДУКЛЮ.

БЕРЛІН (через Лондон), 6 мая. — Головна німецька кватера оглоєднала отє місто з терену війни в Галичині.

На воєнним Терені на схід і на лівнич від Тарнова аж до ріки Висли тривала битва до пізної ночі. Число полонених Москалів вносить понад 50.000.

В Бескидах на дорож, яка веде через Лупків, розпочали чинити німецькі війська під командою генерала Марца. З західній Галичині союзні війська під командою німецького генерала Маєнхейма гонять перед собою утіаючих Москалів, які ледви пробують ставити опір. Союзні війська перейшли в кількох місцях ріку Високу; Дунайський перехід, дорога на Угорщину і саме місто Дукля находять ся в наших посіданю.

#### УРЯДОВА РОСІЙСЬКА ТЕЛЕГРАМА.

ВАШИНГТОН, 6 мая. — Російське посольство оглоєднало на підставі звістий, одержаних з Петербургу, отже:

Відеосвіт і берлінські звіти про велику побіду в західній Галичині стаять в суперечности з правдою. Битви, які там розпочали ся, не були рішучо, такою характеру, щоби наші воєнки могли говорити хоч би про частинні успіхи.

Отже урядова російська телеграма є найкращим для правдивості всіх допершних доповідє з Петербургу.

### ВОЄННЕ ПОЛОЖЕННЯ В ГАЛИЧИНІ.

П'ятиденна битва в Галичині звінчала не лише пліни російського генерального штабу, але спричинила цілковите розгрошенє Москалів в Галичині.

Силу російських війск на боєвій лінії від румунської границі до Висли (в Галичині) оцінюють на 2.000.000. Ся сила складаєть ся з 6-ох головних армій.

Одна армія з осередком в Тарновій займала правий берег Дуяйця від Його устя до Висли аж на полудне до Грибова.

Друга армія з головною кватирою в Горлицях займала становища здовм ріки Білої, відтань через Горлиць, Гладішів до угорської границі.

Трета армія під командою генерала Радя Дімітрієва становить тан звану карпатську армію. В її посіданю були Тарпати і полудневий згір на Угорщині, почавши від Зборова аж на захід від переходу в Ужюці.

Четверта армія з осередком в Сильчеській займала становища здовм горшного бігу ріки Стрия і здовм Орави й О-пору.

Пята армія стоїть на полудне від Станиславова. Вона займає лінію від Перегіньська, відтань на північ від Надвірної до Дістри коло Нижнева і здовм Дістри до Заліччя.

Шеста армія находить ся на російській території здовм східній і північній границі Буковини.

Дотепер осягнені успіхи союзних війск є отсі: 1) армія, яка находила ся коло Горлиць, є цілковито знищена; 2) армія знад Дунайця находить ся в утечі; 3) армія карпатська є у великій небезпечі, їй грозить цілковите відтанє відступу. Прочі три російські армії о-ставають поки що на своїх становищах.

Віиска союзників розпочали наступ від заходу на полудневій лінії коло Горлиць. Переломивши тут лінію Москалів, заняли союзні війська по різавій боротьбі Горлиць, а відносна оїду побудь за другою, поуючили ся скоро до Житомира (над Висолою), відтань перейшли Висолою і заняли місто Дуклю. Небавом і Дунайський перехід опинив ся в руках союзників.

Отанні отсі російської армії шукають спасення в утечі.

Знищенє сєт армії змусило до відступу карпатську армію. Союзні війська наїшли ся несподівано на правій її ярлі. Карпатська армія опинила ся у великій небезпечі, тимбільше, що рішуче друга армія союзників наперед на Москалів як Угорщину; з огляду на се, що лише однокіи перехід, а імено коло Лупків, находить ся сє в руках Москалів, тоїт правийний відступ є майже неможливий. Її завоювати ожеді знавці, російська карпатська армія зможе лише з дуже великими страшенні утечі перед полоненєм.

Найдовше держала ся російська армія над Дунайцем. Мачуч дуже корисне полоненє: від заходу ріку Дунаєць, а на полудне від Тарнова отже, відірвала воєнки через три дні капали Австрійці. Але чим значимітні артилерій Австрійці здобули сильні становища Москалів, а займивши Тарнів, змусили їх до утечі.

### МОСКАЛІ З ВЕЛИКИМИ СТРАТАМИ РОЗПОЧАЛИ ВІДВІДОТ НА СХІД В НАПРЯМІ ДЕМБІЦІ І МЕСЦЯ (ОБА МІСТА НАД ВИСОЛОМ).

Утеча Москалів відбуваєть ся дальше. Догадують ся, що вони не будуть вислі скорше заняти оборонної лінії, хіба здовм ріки Сяну. Утеча російської карпатської армії потягне за собою не лише цілковите опороженє Карпат з Москалів, але також і обі прочі російські армії (коло Стрия і коло Станиславова) будуть приневлені подати ся за ріку Дністер.

Отсе були би перші і безпосередні воєнні наслідки сєй великої побіди над Москаліями.

Урядові звіти з Відня і Берліна подають число ліній полонених Москалів поверх 50.000, неурядові оцінюють на 100.000. І послідне число можна прийняти за зовсім правдиве, коли зважить ся, що Москалі дальше утіають. Страти Москалів в убитих і ранених мусять бути найменше в две або тросе більш ніж в полонених. Коли до страт в людях домічатє ся се страти в воєнних матеріялах і поживі — тоді будемо мати перед очима цілий образ поргору Москалів в послідній битві.

#### У ФРАНЦІЇ І БЕЛЬГІЇ: НІМЦІ ЗАНЯЛИ ГОРБОН „С. 60“.

БЕРЛІН (Бездар, тел. через Сейвіль, Т. Аб.), 5 мая. — Головна німецька кватера оглоєднала урядово отже вість:

„По успішній острілюваню з гармат наші війська взяли приступом англійську становища на горбю „С. 60“. Страти неперятая великі. Неприятель розпочав відвот в напрямі міста Іпр“.

#### МІСТО ІПР ПЕРЕД УПАДКОМ.

БЕРЛІН (через Лондон), 6 мая. — Німцькі військові крути уважають нові успіхи коло Іпр за дуже корисні. Загалом думают, що помімо величезних зусиль зі сторони Англіїців і Французів місто Іпр довго не удержить ся. Німецькі війська находять ся вие у віддаленю всего 3 миль від міста.

#### НОВІ УСПІХИ НІМЦІВ У ФРАНЦІЇ. — 2.000 ФРАНЦУЗІВ ПОЛОНЕНИХ.

БЕРЛІН (через Лондон), 5 мая. — Битви в Франції і Фландрії тривають без перестанку дальше. Коло Іпр військові війська поступали ся знова в парний міст. Між ріками Мез і Мосель осягнуто нові успіхи. В послідній битві збито повні становища та полонено 2.000 Французів.

Урядові звіти подє отсі вість:

„Здовм пліни боєвої лінії відбувають ся перестрєлки артилерій. Коло Іпр осягнули ми нові успіхи, завдяючи знова великій місцевості близько міста. 100 Англіїців і 15 машинних наравінів попало ся в наші руки“.

Напад німців війск, який переведено на ліній між ріками Мез і Мосель, вєдуть свою цілі. Неприятель був приневлений опустити свої становища, полонено притім величезні страти в убитих і ранених. 2.000 Французів полонено і здобуто 2 гармати та багато машинних наравінів“.





